

КАПКАН

7-мёш
№

Февральшён, 1927 ғ.

2-мёш ҫул тухат.

План йёрёпе.

Хаш-хаш узрещтенисем малтан туса хунă ёс планне
ёče көртсе ғытереймессэ.

(Хаçатсенъен).



ҪЫННИ: План йёрки... План йёрё теççé. Ѓастан кайса пы-
рэн вაл план йёрёпе. Пит күкәр-макәр кайса пырат мур, лаша
йёрёпе каймалла пулсан кайма йäвäрах мар пулё те...

Шупашкартан хайамата.

Йалти ынисем пёр ёспе ёста каймалыне нымасер Шупашкара үйрөсө нумай вайхат иртересцб. Йалко.

— Хайсан кайсан есё, тур таталшё, хулана? ынисем пёр күн та күлтэ лармасцб, кашни күн пасара та пүлини кайса килсе, пурәнмаллах укса тупасцб. Авә! Мётрисен Йаване ёнер Йетирнене кайса үр пураллах йайвас калларса килнё, тет. Есё пур, салтак вуттине халифен илеместён.

Ирген варах ыапла йатласа та упашкине Урине инке.

— Кайасси каймалла та-ха... Кайас пулсан Йетирнене мёне үйрөмөлли үк, Шупашкарнек кайас пулаш та өзөнчистан та тапранса тухса кайттармамынх, терә Лукка пүтүре сивөнсө кайнан каймака үнгүйен анна үүх.

— Вута тепер ериеллөх та йулмарё... шанса вилетпёр күлтэ ларна үйрөх. маншан пулсан өзөн патие кай, андах вута тупса кил, тесе пёсертет Урине инке.

Тепер күнне ирех Лукка Петирбаштеге үр сабак, тепер үйкәт үйкөрт, үйрөн көсрине күлсе, Шупашкара тухса карё.

Шупашкара үитсе Михал Йаванын тагтөнгө хваттер выртса тэрсан Лукка Петирбаштеге хулана тухса «Сопес» шырама тапратад.

Пёр портфөлле пыракан ынина хаяваласа үитсе:

— Хаш урамра өзөн Сопес, тесе ыйтай.

— Мало-Советская улица, тесе портфөллө ын тепер урамалла өзөнчкөнча кайад.

— Сирэн Мало-Советски таврашне пёлеймestеп-ха елә, тавай өзөн өзөнчкөнча лутташ пёләт пүлө, тесе шутласа өзөнчкөнча аяран ыйтай.

— Канашски урамра!

— Мёнле кунта иккө Сопеси мён-жир. Парәшнё, скажи пошаласта —кте Сопес? — тесе вырасла ыйтса паша та тепер хәрашаран.

— На Сопорной коре.

— Ак тамаша иккё мар вицё та пур курәнаш. Кү маншан лайхаш йапала — вицёштөн пёринтө та пулсан ёк түхе.

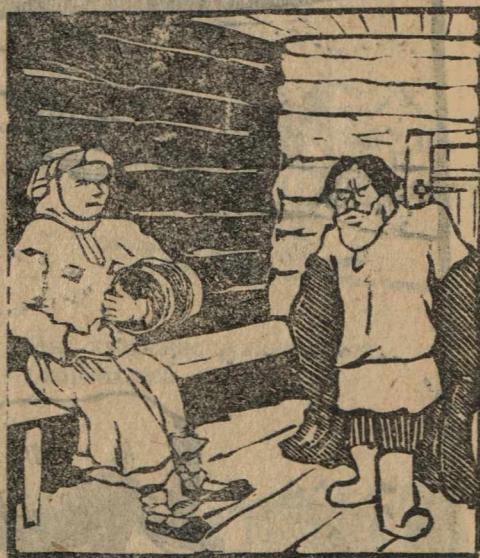
— Сопорни корана улыхсан нумай шырамасарака пёремөн Сопес тупанын.

Алакран көрсөнек хайен шек ёспе күннө ынисене төл пулбё. Шалти шүлләмәнжен йөрнө саса илтөнёт: — Пур пускилсем куласцб... ынисене пёрер үалаш укчасар пана, мана үр үалаша уксалла параттэр... Ман упашка партии үлөннө пүниш, аясем ывайл-хөрөпех Хөрлө өртө темицөшер үүл пураний... Епё хам та Паратски саватра революциянда үүх хөрлө салтак шүтөнде ёсленё.

Хөрарам шулланын күсөсөнө шалса тухса кайсан Лукка пүтүре пүслөх натна көрсө таңб та камай.

— Бат, йулташ көмиссар, манан ывайл салтакра пурәнаш, касал мана темшён йалсовет вута калларса памарё.

Ленкин ын.



Ёләк претсетаттёл пулна ын сүйлав пуххинген киле тавранын та, арәмә ыйтай унтанды:

— Ленкрени?

— Ленкрем, тет.

— Претсетаттёле, ие үлена ленкрени?

— Үк. Халах укчине салатнэшпән сута ленктербөг, тет пүснө хысса.

УРХАМАХ.

— Вуләсра ѹе ѿисра пултән-и? —
тесе ыйташ пүсләх унтан.

— Весене кайсан та тулкә Ըук тес-
щө тес, кайман.

— Унта кайас пулат, пирән кунтан
түрек пама йурамасч, өйтменне тата
мән пур вуттине такчанах валессе пे-
тернә, тесе ынлантараң пүсләх.

— Йыр ыннам! Туса пар ёнтә кун-
так, мана ватә ынна вуләссене өүре-
ме хәнине хәвәрах пәллеттәр.

— Ԑук, кунтан параймастиар. Пү-
сләх Лукка пүттән кәсіпере йәванса
хуралса пәтнә хүдә кәтессине ырағ!
«В такой то Волком Взаимопощи».

Лукка пүттән ресојутсилә хута җи-
се тухай тес иккемәш Сопеса шырама
пүсләй.

Андах пәр ының калаңсан Шупаш-
кар урамәсем виçшер йатлине ынла-
наш тес, тарәхса хваттере кайат. Хват-
терте хәйсем патенти йалсене тәл пул-
лат.

— Антон Иаванъ, есә тес кунта тем,
мән ёңле тата кылтән-ха Шупашкара?

— Ним ёңпех тес мар таха. Җәр-
нишки күлсө пәхас терәмәр. Кәшал ма-
на түм выранә өителәклә памарәс.

— Мәнле, тухрә-и ёң?

— Вуләса кайма хүшрәс.

— Җапла ёнтә мана та вуләса пә-
бәс.

— Ех, мәнтаран пурнаш! Пайан
кунепе берет кәтсе ларса вাখат иргәр,
ёң ним тес тухмарә, айта, хәтә, хүйхә
пүсарма пивной кәрсө тухар.

Пивнойра йулашки үкенине хәварса
Лукка пүттән күле ним тәваймасрах
таваранъе.

— ынланималла мар, тет.—Мән май
пур,—вәл—сүр җалаш вугашан күлтән
Шупашкара, Шупашкартан вуләса,
вуләсан ѿисса, ѿиссан каллех Шу-
пашкара өүреттерни! Йөркине пәллә
ситетериместпәр җав. Тәттәм халәх.

II. ВАССИЛЬЕВ.

Хур урипе салма...

— Ай-йай, хур ури тутла. Нимән
тәмламасрах анса кайат. Ёмса кәна
тәр!..

— Йепле апла, Ңамаң пүттә! Шәм-
ми Ԑук-и мән унан?

— Шәмми Ԑук, тет җав.

— Апла есә хәв җисе курман-им?

— Ԑук. Манан асатте улпут тарци
җапла каланине илтә тет. Улпут тар-
ци улпут ыннине курна тет. Вәл вара
ытти ыннесене каланә тет. Җак кала-
нине вара манан асатте илтә тет...

Җакан пек калаңасә тес «тет»
йумах ынтын таңаш йаләсендә.

Тәнах пулнәши җакан пек каланә
сын, ѹе пулман-и, ана епәр пәләймест-
пәр. Андах җак ының ыннесене пирән
хүшәра халә тес пур. Весен йалта ёң
Ԑук үзүәрмалла кәна каласан
татах та пырағтә-ха. Ун үзүәнде пә-
саккийех Ԑук.

Андах җак «тетлә» ыннесене пирән
хаңат ынне ырыкан йалти кореспо-
нентсем хүшшинде тес пур. Акә весен-
дең пәри ретаксине йепле ырыат:

«Епә, Салма Хөвөтәрә, ынын
ак җапла йалала ынтын ырынбаң: 3
пүсәран—4 пүсса күсрәс тенәжә. Вәл
тәрәс пулман, ширән йалсем күсайман
тет-ха, күсма соклаң пулнә та халех
мар тет. 1930—32 үлтә тин күсмалла
тет. *).

Ф. Салмин.

Акә ентә, пырта калаң Салма Хөв-
өтәрә! Хашне ёненмелле? «Пирән
йалсем күсайман тет-ха... Халех мар
тет. 1930—32 үлтә тин күсмалла
тет». Пәр 10 сәмәхра 3 «тет».

Йепле аспа ырынбаң «тет-ха» Сал-
ма Хөвөтәрә малтанхи ырунә? Йепле
пүсса ырын «тет-ха» вәл йулашки
салма ырунә?

Ку вара тәнахах та, хур урипе сал-
ма йашки пулат «тет-ха».

Кури ТИТТОВ.

*). Кү ырыува Салмин „Таңаш Хрестен“ ре-
таксине йаша.

Тәмер вуләстәвкоменъе.

Теловот: Җаканта алә пүсса пар-ха...

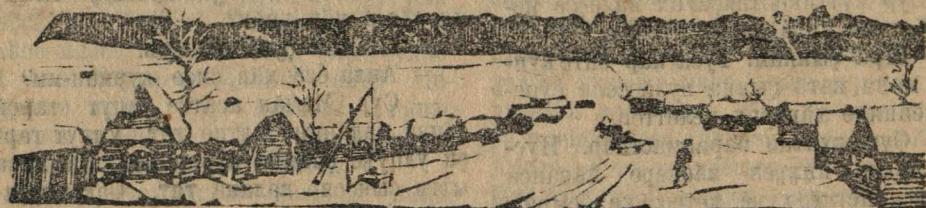
Күлпән (ВЕК үлнән): Мән кансәр-
лесе өүретән, пәрре шартләттарса йар-
сан...

«Капкан» (кәмака ҳысәнъен тухса):
пәре «Капкан» шартләттарса лартсан!..



Хөллөхүү санталăн.

(Иалти карттия)



Хөлле пултүрэ. Санталжүү суйлав прави
нэс сухатнаа крштантай та сивёрх. Сэ-
тэг сэкманига инчэ кайтаймань, сив агуу-
сем кулак нек намаслантараццэ. Ш-
тэрсем хөрөлөццэ. Самсаарын суртаццэ,
хэлхарал туртаццэ. Үисти машкай!
Енер ёарусаар хулиганлах аташре сүлтэ-
ман. Пайан уйар. Хөвөл хөрлө хамаар.
Түхэнсем майдлах хөрлө өвсвашка. Тү-
хайн Уяцансене, Хыткан Хветкесене
ааптасшан таралшад, андах тем ширки,
йалан шефд нек, кашт кураалт тэ, пы-
танаалт лараалт. Сивё, таралт сывлалца-
сан сасси мөкбөрет, наалар-наатар тута-
раалт.

Йаваçсем сáра кáпакé пек шан шу-
ра. Полттинéк тéслé. Рифмá шыракан
сáвáçá пек шухáшта кайна. Ватá йáм-
ри шáрт-шáрт тáвáт, кáпкáн пек, сам-
рák ямри ўрикleetet. Ашá нýртрең
мáрие витéр тéтéм тухаt кáплансa, те
çakár пéçересçé, те сáмакун вéретесçé.
Таçta иңsetre йáтá вéрет, те урса
кайна, мýр, те ахáй, сивéрен вéрет.

Ав, пыжомонотса пырағ—күвө тәвәр көркіне, пысак алса тулып. Сәмсін наш-наш тәвағ. Хутасси пысак. Тे «Капқан» килем-ха бінте, те «Канағ» аңғаҳ. Пүсө тәләнген мәкәрланса пас тухағ, тәтәм пек. Страхховағ тұналашице қайдағ Упрам вәрмана вұта вәрлама. Қелекне пүснә. Қелеке сүймасы,—вәрласан тен сүнө тे-ха. Өзләмнө хыпнә. Йалан веңсөнде көвентеп шығ һәтма қайлақан хәр-упрағ тәл пултө. Пуш витресемпе. Упрам пухури пек лай сурғе те, вәстегерге қайдала, күннелле—пүсланға қапатине тұма. Қал күттөнде хәрпес қаттар қаласағжә—алимент пулассы қынған пулмалла. Сивә санталәк сымра үрлә көпер хы-

иа партан. Йалсовет тавайманын
хөл түрэ. Сарлака. Ун нек өирээн
пере технёкес тавайрас үзүүлэв. Ту-
пата!

Сөм варман шал щурә. Шап щурә
та шур хут пек. Шап щураскөр шу-
хаша кайнә. Пүсләха сивә сәмах
каланә стораш иек пүсне үснә. Инвали-
десем тे пур йәвәдесем хүшишнә, аи-
тах Соңес вәссене пуләшүп памас.
Хашә ситетенсөн-ситетенсөн иккәлесе
кайнә, тән синвесен иккәлесе кайнә-
сын пек. Хашә тайялна... Йут патша-
лаха тарна шурквартейтсә пек, уна-
вырташ шаттакәнде үс тупание ёмсе.
Үс тупание ёмсех тараңат вәл. Ви-
сахна тукмак (кашқар) йалалла шыраш,
йал нарушение тытасшан, йалкора мат-
ериал тулса парасшан—сырма. Асан-
десем җатлахран тухмассә, таркән цүлса
сүрекен цантит пек шытанса сүрсө.

Шурă пүрте кĕрĕттĕм те,

Ура салтса җүрөттөм.

Кәмака үүнч лараттам та.

Сар су пекөх ирлёттөм..

МАИ.

Урамра илтнисенъен.

— Ну, йулташ, ес копператтива мэнде пулшатай?

— Ей, ес манна ан калаң!.. Хыт пулашатап. Кашии кунах тепешкел полтүшинә литр идетөн...

— Ес Аниссав тухтэр нурнаңпа ви-
дәм сүнгелекси вуланă сөнгө пурнă-и?

— Сук, шулман! Ман вилес те килемест, пурнас та калмвест. Микиш.

Ҷаңаш қेңшывен Тәп „Капкән“ комиссинде.

Феврален 12-мешенде пәнса тұхнә ёссе.

Мәнле ёң пәнса тұхнә?

1. Ұуман-касси (Тураі вул.) шкуләнди кәмака мәрғипе (группие) тәттөм кәларнан айрапан.

2. Тутаркас вұлассын вудамалы сурт пүсляхе Сквортсов қавапла каласма үркени.

3. Кармал Ыаленди Михалапп ынбағы, хай комсомолес мар пулсан та, комсомолес, тесе сүрени.

4. Сөнб-Катек Ыаленди (Серпү вул.) үслама Петр Романов, сүйлав кампанияның сүтеги пүсласан, сута тұма пәрахни.

5. Күрекаң Ыаленди (Тутаркас вул.) Лукин Макәм Шетрович хайди пәттөм кил-сүртне, үйри анисене, тұмтириесене сутса ёссе, шүшкә қисе пәтерни.

6. Мұлқаңа йөспе Ыаттаран харағ, қазал пекех Шамат акрономе Прашкуленти Ыалхұсайетви крушокне пырса токтау туса нарасран харани.

7. Нарвашра (Таваі в.) Йархем Миңгүллие Бағыт Хветарів Ыатла хулигансем Күккамай патенде ларакан хөрсен тұрахунесене, тата пүртре лампа сапса сәмәрни.

8. Иртемен-кассинди (Ураваш вул.) хрестенесем хушшинде ында кәвас тәвас ёң саралса ынни.

9. Натардел вұласынди Сәкатра Петр Иваннада Ыатла үслама қаржина литтарпа виесес ынранне, кибә крушкана висне.

10. Уләх-Шамат жөперди шалапи (Уләх-Шаматри сәр уполномочиесем Шамата сәр пүххине қайсан нәр күнде мәндер нарасие сутса ёссо ғана).

Тәп „Капкән“ комиссияның секреттаре:

Мәнле решени йышайды?

Вал кәмака «Капкән» умие пирвайхи хут тәрса айрапланнике аса илес, кәмакана айрапан хатарас. Үн вырәнне ұуманланса кайна Ұуман Ыалсоветіне Тураі вулестақкомме «Капкән» 999-меш стағийне айрапласа, ғав кәмакана йусама хушас.

Сквортсован нағап (кахал) ғұлхине қаларса илес, үн вырәнне қәпә ғұлхе лартса парас. Лартма Политпросвета хушас.

Ағы ғиепер те, сәмси пыжырқыла. Пыжырқыне типәтме «Капкән» лақынде ти-пәтсе пәнхас.

Сүй, сүй, сүйес! Сүйсессан та сүйлава лекеймән. Сүйлав комиссине ғав Петерес сүйласа үйәрса хума хушас.

Луккин Макәмма Есқеб Макәмә, тесе Ыат парас. Сөнб Үйтне САКС урла қирәплетес.

Шамат акрономие пәр-пәр шамзат күн үйеси сәр управлениие ғентерес Үтлашиб хәравса пулсан, ухутниксен сойусне көртес.

«Капкән» 222-меш стағий тәрәх лампасар сурта парас.

Шамат кәвас проневетствине саралан хрестенесене кәвас ғөрес ашне лартса Шупашкара илес күлтерес. Илес күлсен ведене «Капкән» лақынне хушас.

II. Иваннада „Капкән“ виесипе виесе шахас. Үтлашиби ғайвар тұртсан, ырхан-лаймалы емес парас.

Сәр уполномочиесе сүрресе ваталма пулсанда сүнсене түйе түпса парас (ватта сүнна түйе, кирле, тесе). Түйана күләшмесен, «Капкән» түй хуранне көртсе аштас.

Ісаған Мегжіл

ОН "ИЙНПИН" Йулташне пулашни.

Хүрүпрац, каңџана варгтайн пурэнса, аға тупағ. Каңџи әна сиссен, хайне ирексөр авлантарса йарасран хараса, кутаңа туртағ... Аға амаше тे хайне каңџи илментен, силенсе, ағине пөвве ўссе сүтениүтен ашшө тарантарса пурантар, тесе өзек каңџа суга нарағ.

Суга ёнгерсен, ағанан ашшө ғасах хайен йулташесемпе, тават-пилек тантаншепе сামах пётрет:—«Мана суга нарағ? Сутра мянран:—есе унна пурантан-? тесе ыйтсан:—унна пёр епё қана мар, ытти каңжасем те пурантар? Камсем, камсем? тесе ыйтсан, елэ сирен үнне катарап. Есөр те вара өзапла: пёр епё қана мар, унна ыттисем те пурантар? тесе пёр-пёри үнне катарап. Елэр ерттелең өзапла катарапсан, унан айни мана тарантарма хушас сүк, тет. Йулташесим те унан сামахне итлесе, әна пулашма пулассө, иешле калама хушна, өзапла каласа әна салма пулассө.

Сутра аға ашшөнтен:

— Саб хёр санпа пурэнса аға туррам, тет.—Мён қалын ес ун синтән, тесе ыйтса пёлессө.

— Пурантам, тет түррице.—Ан-

Штат.

Антрарым ёнтө ку сакайтән
Шала тасатса;

Пёр ларса канмасар күпөн-чөрөн
Витрепе тәкса.

Пайан ир синче пилек сөр тәксан—
Каспа ултә сөр;

Каспа канмасар сүбө сөр тәксан—
Ирле тәхар сөр.

Сүлтән тақатан, айалтан көрессө
Ах, шүйтансем!

Мён нур улмана ишессө—сийессө
Пүтсөр хырәмсем!

Ийи пүсөсем, улма мурасем,
Тасрах тасалар!

Етем, бәрине, уз вайне-халне
Урәх ал кәпшләр!

Штат
* * *

йүссөх тараф.

Штат
йүссөх пырағ.

ШАЛГҮЗАК.

Ҙах унна пёр епё қана мар, ытти каңжасем те пурантар? тет ку.

— Камсем пурэнса үрдө? Иаңесене, хушама үсепе пёлесен? тесе ыйтассө.

Ку та:

— Пёлесен, тет.

Ку тытанағ йөркөрен өзапла, өзапла, тесе, ыаңесене, хушама үсепе каласа нарағ. Сүбө каланине ысырса пырай. Весене те суга ёнгерсен, сүбө малтан: сут сиртөн мён ыйтнине есөр түррице, төрөссине каласа пама тивәслө. Түррице каласа памасан, сүйя сүйнәшәв, хәвәрах айәнә пулар, тет те тытанағ төпжеме.

Пёри калат;—пурантам, тет. Аның унна пёр епё қана мар, ыттисем те пурантар? тет.

— Камсем пурантар? тесен, саб сырса илнө йулташесен үрдөсөнен, хушама үсепе каласа нарағ. Төрөпкүнен ыйтсан, вай та өзапла каласа нарағ. Вицемешендең те, таваттамешендең те, пилекмешендең те ыйтсан, пурте өзапла кесем пёр пек каласа нарағ?

— Пурантамар, пёр епё қана мар, унна ыттисем те пурантар? тесе.

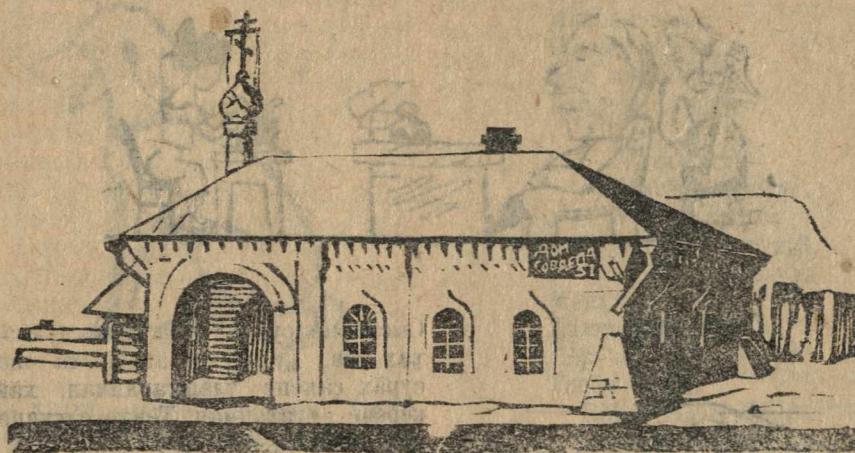
Бесем мён-мён каланине сүбө хүг үнне ысырса илсен, төрөлүмнө көрсө кайса, ағанан ашшө айәпли, айәнә мар-и үннен канаш тәвағ, прикашварие сырай.

Саб вакхатра кесем, күита тарса йултасим, хайсем ашантре: пурсамар та пёр пек, лайлах каларамар, йулташ хайтартамар пулас, урәх нимен те пузмә, суратна айни амаше хай тарантарса пурантар тесе, пёр-пёри үнне пашса, күлкаласа тәрассө...

Ағанан ашшө те унан йулташесим те:—елэр унан амаше пурантамар, тенерен, сут нурне те айни пөвве ўссе сүтениүтэн тарантарса пурантасы, кашниндең үйләхне пилекшер тенкә илес тамалла тәвағ те, каллех сүттавакан пүлөмнө көрсө, сут мөскери сутит туинне вуласа нарағ.—«Хөрәниң айни пөвво ўссе сүтениүтэн тарантарса тәмә, унан амаше пурантамар, тене смыселе: савна, савна, тесе, нурне те ыаңесене асанса, хашнине үйләхне пилекшер тенкә түлесегем түрә», тесе, вуласа катараптаг.

Өзапла салғас өнтө саб ағасем хайсан Вултапне. И. В. ЙУРККИН.

Төлөнмелле йапала.



— Итлёрх, йулташем, есөр „Том Советепа“ сүртө тәрринде хөрөс ларине курни?

— Курна.

— Аста?

— Шупашкар хулинде, Патшалых панкките йунашар, Решинеттин пулат-найис хирөс, түррипек каласан, „Том Советепа № 51“ йатла сүртра.

ИРСЕ.

Һаваш ваттисем калани төрөс мар.

(Улнугла сыйниән шухаше).

1. Сәкәр-тәвар хире-хирөс тенә вырәнне, хутпа-хут хире-хирөс, темелле пуда.

2. Малтан шухашламасар нәлмен еңе аи ту тени маншан мар. Пәлмен еңеңе еп қылланмасстан,—ман ёңе тө ал пусса ларасси сөс. Ал пусма епө пултаратан, ёна шухашламасарах тума пуда.

3. Емэрте катак пурта та кирле пулна, тессә. Мән тәвасха манан пуртана? Рұғқаңа перо пулсан ситет.

4. Авалхи сыйнесем: йаланах қаварни мар, типе те килет, тенә. Ку пословитса халә йүрәхсара тухна, мәйшән тесен есөр турра әненместпір. Маншан кирек-хәсап та қаварни.

5. Йаланах сүллә пәтә симелле мар, тени төрөс вара. Пәтә йәләхтараң, хаш ғүхне котаектәсмелле кәлпассисем тө симелле пудай. Хыт сәкәр қышлас-са вара пиртен пулас сук. Вал көсөн слушашисен ёңе.

6. Сула сүрөс пулссасын, хәвантан вунә хут лайәхрах йулташ түпса кай, тенә ваттисем. Ман шутпа алла мар: вунә хут лайәхрх йулташ вырәнне, вунә хут нумайрах уқса үксе қаймалла (үзүрештени уқсинае).

7. Йүлхаван турри қыважра, тессә. Епө йүлхав та, андах ҳам қыважра турә шүррине кураймарым. Құк турра астан куран әнте.

8. Аләк патенде вырән пур ғүхне тәпеле кайса лармассә, тенә. Мәнде лармассә? Епө аләк патенде вырән пур синдех тәпеле—қапинета көрсө лартам.

Ил—в.

Пуху хыссаң.

— Аста карән ес, Михала?
— Сүйлав пуххине карәм.
— Пуху вайла пүжри?
— Көрешсе пәхмарым. Көрешсөн төзиелле тухас сук та.

Көнъёләрти выльахсем.



Сивё йун.



Шулан йуне сивё йун. Сав тери си-
вё пулсан та вай Хура-касс (Шурта
вул.) пасаренди ўёркесерлөхсене түсес
сүк. Вёри йунла ڈун пушпех түсеймे.
Копператтисем қаша түсече (йеван-
көлі ғынде: спре хёсёрлесеп есөр тे-
лелдү пулар, төкине илтнө пуд). Пасар
хүсисем шур унта. Сав хүсисем
копператтисендең ершигментен ўрён-
нё иекех ўрёнеңсө. Йөрёнеңсө пулсан
та, вырән укыи вёсентиен застникен-
дең илнё иек мар, нумайрах илессө.
Аптрамалла, күлмалла, тенё, тет ёлек
иёри. Аптрамалла мар, астумалла...
Шурта вулдёттәвкомен астумалла. Ас-
тумасан, есөр пасар хүсисемне қумал-
ла, теййепер.

Сысна.



Сак—сысна вай. Сынаран сурал
пұлмас, тессе. Іан вай. Тем түл хё-
несен те пудас сүк. Ак илөнер. Кавал
насараптын усламса. Стаплан Матвејта.
Вай сүйлав тивесілекшентең каларда ыва-
тарсан хәраса, суту-илү ғаттентең хай-
натиңде пурнажан патрак Ыағепе илнё.

Сынаран сурал пудасшай пулна, ан-
дах тем үухә тарашсан та шартне
сурал қамене улаптарайман, хай пё-
көрсөн сухатайман. Төңге сакуне хи-
рәс пымалли сук ғав. Қана пүж суй-
лав тивесілекшне сухатман краштәисем?
Н—та!

Аван хваттер.



Сак клетка әшне күртсе лартма ый-
тассө. Иккөмеш Хуршевашри (Атгай
вул.) Макүс Павалёпе Михал Йаванъ-
та Камаша вәрманенди иккे хуралса.
Хуралсисендең пёри—1-мёш опхотри
Арсенкин Вассили, тепри 2-мёш оп-
хотри Михайлов Алексей. Үсөр сынна-
тииес те лағаданан туяна, тессе те,
сав хуралсасен үсөр күсне те лиапуңын
ваъыи вута турттаракансем вәррән ту-
яна. Макүс Павалёпе Михал Йаванъ-
та вёсем пашалпа сапса үкерсе на-
каппа шүтсар ҳытта ватна (хбнене).
Сав клеттика хұмасар йусанаймасе
еңте вёсем. Вәрман хуралсисем клетке
ғөмерсе тұхарсан тепер хуралса
тытмалла. Ах, ку шапарлансемпел!

Йатă кулли.



Йата кулли, тессё давашсем. Йара куялт-ши вара? Шупашкарти пахва-сүмбэсне вёрентекен шкула кёрсө пахсан, йата мар, тёве те кулса марё. Сынисим кухъара пурнассё. Кухъа сенёкне кёрсөнек сысна тислёкё тээр-кусси таранах выртаёт, шаршламалла мар самсана шаршай перет. Кухъара етесим мар, сыснасем пурнассё, темдэл. Ёнах та, сыснасем пурнассё չав унта—тават ураллисем, ик ураллисем. Смыгъя тунд вёсем нёр-нёрине. Фонвицин пийессиңи Скоттинин цек сыснаага юратассё иккен унти пусдыхсем. Сыснана нёр йахран марши вёсем. А? Мёнле иек?

„Хастар“ йалсовет ъленё.

Халё пур сёрте те промышлённаца ханартасен ջиңен калаацасё. Ун сиңүен Аркасси (Ийламкас вул.) йалсовет ъленё, Мирун Хветёри те, хытă шүхшланă. Шүхшланă—тува. Аркасси йалё ханахён нёр тимрёц лацси пур, չак султа вай ёслемесёр ларна. Тытэннэ չак Мирун Хветри չак претпри-йаттийе ханартма. Малтан алакне ханартаса кайдаёт, унтан лац тэррине, кайран сунтал түккатын ханартаса кайре. Халё битё лацса ёслеме тимрёц те кигдё, аврах тимрёц тарсар лацрай сүлелле «ханарга» улажса кайасрав хармалла. Җавашина та йам хайхё Хветре сута памалла турё.

ИТИЛЕКЕН.

Канкэнран: Аван, аван, Мирун Хветрине хайнэ ханартса барсан аван.

Л.

Сехмет.

— Туй...
Инжек-сникек,
Сехмет-тэттэм...
Тул маклашки
Питрен... кусран...
Ай!.. А!.. Уй!..

Сатти-сатти—
Кёмсёрт-кёмсёрт...
Питрен-кусран
Вут... Хём тухай!
Ай!.. Кра-вул..

Мунда вутти!
Халха-зикки—
Шэр кётесрэй,
Тепэр биеие.

Ван!.. Ван!.. Ван!..
Хурхлатсан,
Хуран харым...
Айуйлатсан—
Ланка ай...
Туй!.. Туй!.. Туй!..

Йунка хэрэн
Нижд ынчл...
Хветёр азин—
Пүсё сурал...
Микин макрај
Хветни юрет...
Алли-ури
Синкё вёсен...
Ай!.. Ай!.. Ай!..

Шупашкарэн
Шурд суртё,
Сахар Күсми
Сехмет тавай.
Пүссем сурал,
Ура хуцај,
Худла пайрат...
Вал... ман... а!..
К. РУССАКОВ.

҆енё майлă.

— Ех, сёр нумайрах пулья пулсан лайх та

— Ма илместэн? Шарацё, вёт.

— Илме йавэр. Семье шиц писэн малай.

— Пысак семислё сына сёрги тесумайрах парассё. Есё ёна пёлиски мён?

— Саинине ջапма та, антаг манын нёр семий хулара, төпти йалта.

(Сапата).

Шалапа кенеки ңинди 56-мөш номерлө хут.

56-мөш №-ла хут пәрре өсөп мар. Җав шугах, шалапа кенеки тө республекре пәрре өсөп мар. Җаванпа та ғы мальтан 56-мөш №-ла хут асти выралта, хаш уйесра, тен вулдара выртнине пәлме кирлө. Кү ти мальтан. Унтан тата Кулакков краштанин аста пуралынине пәлмес пулар. Сөр ңинде Кулакковсем, пуралын ытла кулаксем пәрре өсөп мар. Вәсем пирен республекре тө 3 прот. қитецсө. Кулакков тендерен Кулаккова краштанин темех тө йураф, ана йултасах темөнөр. Вәл Орински йалсовен үн иртнө составенде претсетаттәл пул-

Волокиттасар уйреш-тени

Ман Йамайри (Аттай вул.) Михи Мишиуков пәлтөр Аса Сут, комсомол йәздейккын секреттарине жөлеришенин, бүгүн лармала түрә, а үй Мишика күштәрсанах төрмөрен кайарса йатас. Халәттәл каллах сөбәлемисе сүрет.

(Канаш, 26 (1719)-мөш №).



Мишиук Михи (төрмөнен кайас умён). Сын пул, архам! Нумайах пуралын. Тасах киләп.

Арәмә: Ай-үй! Астан ғылым пүттарын ё? 5 сүндах хүпмалла туяқсаны.

Мишиук Михи: Ав хәра? Төрмөнен кайарассын көтесек, утре штевире ё туса парассын көтнийшө мар. Унта волокиттә таврасш өзүк. Біран пайаха киләп. Сын пул!

на. Җаванпа та ун пек չынисене краштанин, тесе күрентерме тө канчөртерек. Аңдах мөйле пулсан та вәл Хлепников кү Артеми (Хура-касси выссәлкү) ырса пана сайавлени ҹине „правильности настойашево сайавлени“... тесе ал пусса парад. Епәр кунта Кулакковсемене җарманса тәмәнәр, Хлепников кү сайавленинек пәлса тухәнәр.

Хлепников ырай: „Шурба вулас налок пайне“ поссеңонвай ҹиска түнә җүхве епәр хам күлтө пулман. Хам хәраша Марфа өсөп пулла. Вәл арман мән җүхлө тупаш панине пәлме пултараймас. Ман арман 300 тенкә мар, 200 тенкә өсөп тупаш пама пултараф“, тет.

Йураф. Пиреншән пулсан, хүт тө сөр тенкә өсөп тупаш падар. Пиреншән пулсан, ҹав шугах, Хлепников кү тө сайавлени ҹине 4 арман җүлә илтәм, тесе мар, 10 арман җүлә илтәм, арман та сүртү өсөп авартасш мар, хүт туда хүт майан, тесе макарса ырыттар. Пиреншән пулсан пурә пәрек. Аңдах, Хлепников кү арман 200 тенкә тупаш падар, тесе сайавлени ырай.

Налок комиссиян мән тесе 100 тенкә тупаш падар, тесе вайпа Хлепников кү тупашни йүнәтмелле цүлиә-ха. Ҫак ыйту вара, шири тәләнтерет. Налокпа Финанс Комиссийән 4-мөш 31-мөш протоколе ңинде саплах ырна. «Хлепников тупашни 300 тенкөрен 100 тенкә җакарас, 65 тенкә тарантүен күнә налукран 20 тенкә хәварас», тесе ырна.

Тәләнмелле. Хлепников кү тө тарапашар, Иллинсем (налок комиссисем) тата ытларах тәрәшшәс. Хлепников ман арман 200 тенкә тупаш падар, тет. Иллинсем—налокпа финанс найен хүсисем, алла мар, сүйян, тессе. Сан арман 200 тенкә мар, 100 тенкә өсөп тупаш падар, тессе. Те Иллинсем Хлепников кү түхән хрестен шутне көртсе «хур» тавасшан тет...

Мән «те» темелли пур унта. Ахалек курнаф вәт. Ильин Хлепников кү хүккәсси пулар. Хүккәсси, хүккәм, пулсан, күм, көрү, таврашесем хайсан таванен семшү пулсан, саккуя көнекисене күтән тыса вулама та хатер.

Петак.

(Коннераттив лавккүнде шулба калаңы).

— Халә таварсен хакне как нипуň ўзакармашкан тәрәшәссе... есөр пур піттә хакла суттартар. Җаң қитсу мәттәрне пасарта 30 пус қес ыйтассе, есөр пур... аршание 60 пуса суттартар.

— Хакла сутмасан та май килмest қав пирен, көркүнне сахар нумай ирелсе кайна... петакне (пилек пүснө) савна ўзтамашкан хутамар.

— Пилек пус хүшиң пулсан та, сириен 35 пуса қес сутмалла, есөр пур... 60 қатлатараптар!

— Ара тата вир көрнине шашисем румай йүхтарса каларна, тепер б пүснене күншан хунан.

— Кашла пулсан та есөр пасартиңген 20 пуса ытлашиби суттартар-жке?

— Тата ёнер тухнә претсетаттөн 100 тенкә укса тухманинине түннә, хай вайл нимән сутса та түллеме пултараймас!... Күншан тата тепер петак хурас, терес.

— Тата вицә петакне мәншөн ытлашиби хутар?

— Сөнөрел көнө претсетаттөл пәтермest тетени мән есө? Пәтеретех, леш туты-чуты құрекелесек 100 тенкә пәтернә!, Күншан халә хөр парас пулар, снағыт 200 тенкә пәтерессе көтсөх тартар... Икә петакне сағаншан хурас теремер.

— Всю петак та петак, миңе петак нүрдө сирен?! Пастай сахар ирәннәшән пәр петак; вир көрништән тепер петак,—снағыт икә петак нүрдө, тухнә претсетаттөл пәтернә уксаңа сапламашкан каллех тепер петак—вицә петак нүрдө, хај көнө претсетаттөл пәтерессине шанса тепер икә петак; иккә те, паңар-ха вицә-тө пулас ха,—пилек петак. Пилек петак мән түлтәрахса, пастой күнта таплитең пәлме кирлә!, ә хут пилек—25, лап 25 пус пулар!... Қанаң есөр тепер петака ытлашиби хунан.

— Пүсләхсөм пәтересен пирен ахад лармалла-и тата? Ну тепер петаке пиреншөн пултар, тата мән кирлә-ха сана...

— Ну, йүреха..., есөр 100 тенкәшөн петак хунан, сирен сахар неушели 100 тенкәллөх ирәлсе кайна вара?

— Қыр тенкәллөх пулмасар; ара шүтлаха: сахарне пәтие 10 тенкә парса

Пулда.



— Мән күшаккүнде аппаланса құреттән? Күшак тени ай пултар ман пұртре. Илтрәни?

— Пулда қиис кият. Шүйан ынан күшакки те пулда тытат, теңес. Пулда тыттар, теттән.

илие, шириен 7 пус құра ирәлсе кайна. вара вайл 100 тенкәллөх пулмари-ха?

— 7 хут 10.., қитмел та, тата вицә-чес половина... сирен сахар қитмел пилек тенкәллөх қес ирәннә-жке!

— Һәххине қамарты вәрентмест, маңтар хай пәлет.

— Ну йүр... Көрпе те 100 тенкәллөх йүхса тухнай!

— Сөрләх қав. Ененместен пулсан шүтла: пәтие таваты тенкә пана... пәт ытлашибиңе йүхтарса каларна, қыр тенкәллөх пулмари-ха?

Ара, ала сирен пәр шилдек тенкәллөх қес йүхнә пулар-жке. Тата хај көнө претсетаттөл 200 тенкә пәтермесен... ана есөр мәнде пәтерет теме пултараттар? Ағи қуралмасар көпине ай сөле, теңес вет...

— Ну, манаң хырам высна, айта тух-тух әңгараң. Марың! Енеп лапкана піттәретен.

Ҳерә әсә вәләрекен пыйтә.

Кү тараныңдаң-а пісін висс
иисілдің әсә 5-6 уйдах, хәт 7-үнде
жігер суд та тасса пыны пур.
(«Канкан» 36 №).



Хрестен: Мана киес құл қөркүнне
вәрмана қампана қайма хұт туса па-
рәп-ха.

Пүсләх: Ма есә киес құлхи әңшөн
халең аптараса сүреттә?

Хрестен: Сирәп уәрештенире з пус-
тах әсек сур құл ытла тасса пырасқә,
тенине илтиёттө те, сайавлениең халең
парса хәварас, терәм,—киес қөркүнде
запах туса пама әжереттәр.

Сәмакунса Трихван

Хәрлә Трихван васкаса
Катка күтәнде валағына
Нәтраткалағ, тәрмашағ
Сүтти тұма хатәрләт.
Ун(ан) арәм Катра Майық
Сөнре Ыарағ қатқишие
Пұлашқалас, тет, пәртак
Дүн патәнди ғулташне.
Пәтәр-пәтәр шултра тар
Шаләртатағ Трихванран
Хәрлә қүсә тәршәрағ
Ластәк-ластәк силленет...

* * *

Трихван пәрәп жағынде
Майлаптарға пәрәкне
Тәртсе Ыағе вұттине
Кәтсө ларағ смаккуние.

Ләпәр-ләпәр пәрәкни
Ләпәртатағ пијкере,
Пиңсе қитаे сәткенли,
Халутиләк пәсланде.

Трихван вұттиң ғақарәб,
Сүттің шаршы саралтә.
Пәт-пәт! тәр-тәр! тәр-р-р!
Шәрттертәр клемдеше.

Пәр ғарәнмас, вәл ынхад
Хәрлә Трихван қамәлне.
Пәрсаанағ клемдере,
Симәс-қвакан құралай.

Смакун хайар пұмашқан
Халутилнек ғур Ыарағ.
Құса-пұса пымашқан
Сәмакуние сымкалай.

Ex! сәмакун столовой
Хрестен мұлие пушатай.
Саватри те «хәлепнай»
Шалу үкін ғуратай.

КАРАТТАЙ ЙАВАНЕ.

Уқса Ыарсан
«Кашқан» цулат,
Кашқан пулсан
Күлаш пулсан
Дүн саванай.



Еләкхипе халъхи җитмен- ләхсем.

Еләк укъашан қаңакана катъя илнә,
халә укъашан копператтива көрсөс,
никам та қаңакана катъя илес сүк.

Еләкхипе ысысем авлансан, йе қаңта
кайсан өсө түрлени, халъхисем арамә
үйрлес кайсан түрленессө.

Еләкхисем: хәр пултәр—киң һимен,
тенә, халъхисем: алимент һимеш пул-
тәр, тессө.

Еләкхисем амашне пәхса катъя ил-
нә, халъхисем (хуларисем) иштә һинди
сәрне пәхса илессө.

Еләкхипе ысысем, араму хыссан ан
кай тенә те, хәйсем арамесем хыссан-
нах кайса шынә, халъхисем йут арам-
сем хыссан кайассө.

Еләк хәй пүсне уллута хуракана
ухмах тесе ўени, халъхисем хаш вүх-
не пүсләх, тесе ўенессө.

Еләк халах сурсанах күлә пулна,
халә мелдиораттарсем пулсан та күлә-
сем типе-типе ларацсө.

Еләкхипе ысысем: ыни җаварынен тух-
масан аләкран тухмас, тенә, халъхисем

ЛЕССАКРА.



Слушашы: Хасан күрсе парәп әк
ессер шире вута? Пирвайхи үнна сул-
нек күрсе пама пулнайдыске.

Лессак: Тата пәрер-иңшер үйах
көтөр-ха.., Пирвайхи урапа суләнә
күрсе парапәр-параләрах. Киревсөр аң
үпкеләр!

— 10—15 хут пырса апратмасар та
ёсү әнәвделер аләкәнтен тухса кайай-
мас, тессө.

Еләк хүңе патне кайсан көрәк ар-
ки йаваласа ларна, халә үзрәштенине
пырсан көрәк арки йаваламалла пулай.

Çутçекси җатлтаттара.

Йенкасси (Сөрнү у.) йалсоветтән үтәтес җексийә өссе ўсөрдесе, лашаша урам-
тарах сикките сүрет.
(Антрейев Й. сәмәхәнен).



— Ей-й! Сирәләр, ухмасем!.. Үтәтес җексийә пырах, пәрәнәр!
— Аңта кайма ваксаф ку күлтүт? Лаши ўәлхине әйларсах үупат мәсән...
— «Капкана» пүф, аңта кайттар тата...



Сүйлавра.

— Мана йалсовет претсетаттёле аң күртөр.

— Ма тата?

— Пётэм йалёле енё андах йалкор. Йалсовет қиндең ырыкканни никам та пулмә.

— Пурте киңе претсетаттёле претсетаттёлен каларап тесе аллисене тарапта, есё ма тараптамаста?

— Пултараймаста, мәншән тесен претсетаттёл шүйтаяй ман қинеллех нахса лара!

(«Сапата»).

Хәнәхсаң қитеимен.

— Құлталәк хүшшінде тирпейләх решимепе хәнәхса қитрени?

— Решимпа хәнәхрәм. Тирпейләхепе хәнәхаймарам-ха.

Сәнә пүсләх.

— Мәнле сирән сәнә пүсләх—хәйен өңесемпе паллашса қитеимени мән?

— Қитеимен қав, мәашән тесен вәл хәйен тавра хәйне қыважаңызмен ларнине вәренің, қыважынене халә түпса қитеимен пулмалла-ха.

(«Пусохор»).

Паллан.

— Сирән отвотра, кәсаң сутуилүрен услам йүлнә тен. Усламә јаста тата?

— Усламә отвот қыншашан түленә сәре қайна.

(Пусохор).

Оәрре вәреннәскер...

— Қитеинисене вәрентяң әрте уәйттөл вәренекенеси ынта:

— Халә ёнтә сире «таплитса умношени» каласа патам. Каларханана:

ик хут икеә миңе пулай? Никам та пәлмести? Иванов йұлташ, есё те пәлмести? Есё копшераттив правленин ұлеңдіде тараптаны! Пәлмеллеңке сапа?

— Еп пәлетәп... Пиләк пулай, уиттәл йұлташ!

— Намәс мари сана? Кунта отвот күртәни мән? Отвотра сүйесе.

(Са-та).

Кам үйерек.

Пәр хрестенен хұлара пустав илмелле пулдай.

Көрет тे вәл макаңана, көллемеше тытана!

— Мән хак?

— Меттәрә 4 тенкә.

— Хәсан йүнелет?

— Қытес күнсөндең йүнелмелде, тесе хрестене.

Пұрансан-пұрансан қав хрестен каллех нырағ худана. Макаңан қыважендең иртес кайна ұхне түрете қинде вывәскә қақанса тәнине курағ. Вывәски сине:

«Сүкно таңрашсен хакне нумай йүлети», тенб.

— Апла пулсан пәртакшы тақтамха, татах йүнетеңи тен, тет.

Пәртакшы тақтасан каллех қав макаңана нырағ, каллех қав пустава ныйтәй.

— Меттәрә 8 тенкә, тет ана прикаштәк.

— Мәнле аңла?—тет хрестен,—пәлтәртеппе тақат-пиләк хут ёнтә есөр тавар хакесене йүнетрәр, пустав хаке ике хут ытла хәпарна!

Ана прикаштәк калана:

— Йүнетесси, әндах ёнтә йүнетесх пытамар, үң қиндең пәлтерү тө қапрашмар. Аңдах қав вәхәтрас пиләк хуттән хәпаршамар. Хәпарти қиндең хәважаң пәлтән ёнтә, ойиавленисем (пәлтерүсем) қалмацсе. (Кағоннай).

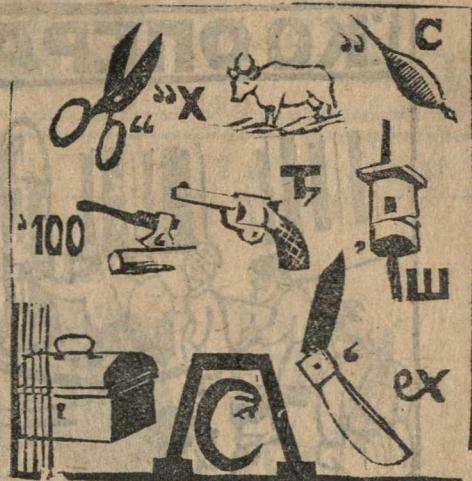
Пуштă йешъекĕ.

Петёр Е. — Сирён Упа-сырми йаленде йатасем ынсene çäпатарап çыртасçë-и? Хм-м! Апла ештин!. Ун ынччен «Капкăнра» çырмасчлар, мэншён тесен пирён «Капкăн» йатасен капкăн мар, йатă йевёрлө ынсен «Капкăн». Йатасен капкăнне пёлтер ун ынччен.

Ырсана. Йакур Павлë сторашение пашалу илсе тута тухса ыни ынччен сторашне хайне кала. Пирён ёс сук пашалусемпе.

Краснова. Вуламалли суртăн сëтелли ынве хăларса кайни ынччен ырса «волокиттă» тейекен усала савăтарас мар, терёмэр. Хăвăрах сëтел ынччен хуса йама пултарацчар.

Репус.



„Капкăн“ çыраве.

Сехет тăрăх еп ўсетĕн,
Минутала вай илетĕн,
Ох, пурнăç!

Еп çурални ик çул çитет,
Ман менелнек вĕçce килет.

Ex, савăнăç!

Менелнеке цурте килер,
Мана савса укça пиллэр,
Хаклă йулташем!

Пайанлăха сывă пулăр,
„Мана“ ѫасрах илсе вулăр,
С авнă тăвансем!



ЗАПОДНОЕ ПОВЫШЕННОЕ УРОВНЯ

КО ОПЕРАТИВ:



**Хүре, хүрел.. Хăсан
çак хүре кëскелёши?**

ҟăваш матки: Хăта, миçe
метр пустав кирлĕ шуя çак атă-
на шалавар çëлетме?

Хрестъен: Мĕнле калас? Щерет
нумайçке... Сире щерет çитищен
тем пысăккĕш те çитĕнсе кайĕ
аçу. Миçe меттăрне халех кă-
таргса пама хĕн.



Ответ. редактор **А. ЗОЛОТОВ.**